

Zeitschrift: Curaviva : Fachzeitschrift
Herausgeber: Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz
Band: 84 (2013)
Heft: 10: Bauen fürs Alter : Architektur für die dritte Lebenshälfte

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

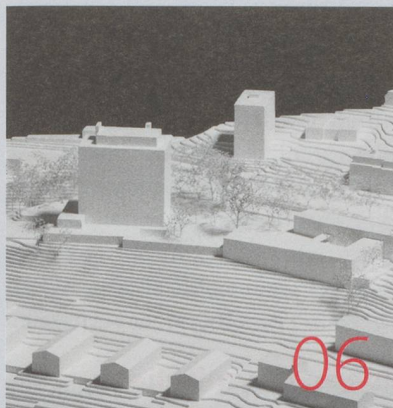
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie bauen fürs Alter?



Neue Altersheimarchitektur



Störschwester Rosemarie



Inhaltsverzeichnis

Bauen fürs Alter

Gute Architektur braucht Begleitung

Bewohnerinnen und Bewohner von Alters- und Pflegeheimen finden sich in guter Architektur und schönen Strukturen nur zurecht, wenn sie begleitet werden, sagt der Fachmann Urs Deppeler im Interview. 6

Zukunftsweisend für die Langzeitpflege

Der Neubau des Alterszentrums Lanzeln in Stäfa ZH ist zukunftsweisend für die Langzeitpflege. Anfang Oktober wurde er dafür mit dem Age Award ausgezeichnet. 11

Historische Entwicklung der Altersheime

Erst im 18. Jahrhundert wurden die Altersheime von den Spitälern getrennt. Diese Entwicklung lässt sich anschaulich in Zürich und Bern zeigen. 16

Wie wohnen im Alter?

«Wie wohne ich im Alter?» Über diese Frage sollten die Menschen nachdenken, bevor es zu spät ist. 20

Ein Zuhause für fragile Menschen

Ein Alters- und Pflegeheim dient fragilen Menschen in erster Linie als Zuhause und soll ein Ort sein, der die Pflegenden bei ihren Aufgaben optimal unterstützt. Daran denken die Architekten kaum. 24

Die Bau- und Leidensgeschichte eines Altersheims

Neue Altersheime sind bauliche Grossprojekte. Vor allem im urbanen Raum wecken sie oft den Widerstand der Bevölkerung. Das zeigt die lange Baugeschichte des Altersheims Trotte in der Stadt Zürich. 29

Privater, halbprivater und öffentlicher Raum

In der Heimarchitektur geht es heute baulich wie konzeptionell um eine geschickte Kombination von privatem, halbprivatem und öffentlichem Raum, schreibt unser Kolumnist Markus Leser. 33

Erste Mehrgenerationensiedlung der Schweiz

350 Menschen, vom Kleinkind bis zum Greis, leben in der ersten Mehrgenerationensiedlung der Schweiz. Alle sollen einander helfen – auch wenn das anstrengend sein kann. 34

Erwachsene Behinderte

Mit und ohne Beeinträchtigung zusammen wohnen

Dank einem neuen Wohnmodell können psychisch Beeinträchtigte eigenständig leben. Kernstück des Modells: Menschen mit und ohne Beeinträchtigung wohnen unter einem Dach zusammen. 37

Alter

Im Wohnmobil zur Qualitätskontrolle

Die Qualitätsmanagerin Rosemarie Wanner logiert während ihrer Arbeitseinsätze im eigenen Wohnmobil. In den Altersheimen, die sie besucht, bleiben ihrem Blick keine Mängel verborgen. 42

Lohrs Legislatur

Journal

Kolumne: Die andere Sicht

48

Kurznachrichten

48

Stelleninserate

10, 44

Titelbild: In Zug ist vor Kurzem die Alterswohnsiedlung Neustadt 2 fertiggestellt und bezogen worden. Sie liegt mitten in der Stadt und ist von einem renommierten Architekten entworfen worden – von Miroslav Šik. Keine Ausnahme: Bauen fürs Alter ist repräsentatives Bauen geworden. Foto: Stefan Kaiser/Neue Zuger Zeitung

Impressum

Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Natascha Gerisch (ng); Anne-Marie Nicole (amn); Urs Tresp (ut) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2013, 84. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Föhrli-Strasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, PreMedia und Druck, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Susann Ilge • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2012: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2012: 3021 Ex. (Total verkaufte Auflage 2938 Ex., Total Gratisauflage 83 Ex.), Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion. ISSN 1663-6058